

O Allah! Praise be to You that Your religion appeared in this world	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ظَهَرَ دينُكَ
Your representative	وَ بَلَغَتْ حُجَّتُكَ، وَ اشْتَدَّ
Messengers and Imams did come. Your realm is strong, Your power is great	مُلْكُكَ، وَ عَظُمَ سُلْطانُكَ
Your promise is true, Your Heavenly Throne is at the	وَ صَدَقَ وَعْدُكَ، وَ ارْتَفَعَ
highest pitch and Your have sent Your messenger	عَرْشُك، وَ أَرْسَلْتَ رَسُولَكَ
with the	بِالْهُدى
guidance and the true religion so that he may	وَ دينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى
make it triumphant over	الدّينِ كُلِّهِ وَ لَوْ كَرِهَ
all other religions, though averse may be the polytheists.	الْمُشْرِكُونَ
O Allah, You perfected Your religion, made	اَللَّهُمَّ فَاكْمَلْتَ دينَك، وَ
complete Your Light, are sanctified through (Your)	اَتْمَمْتَ نُورَكَ، وَ تقَدَّمْتَ
promises.	بِالْوَعيدِ
You have established manifest signs for	وَ اَخَذْتَ الْحُجَّةَ عَلَى الْعِبادِ،
mankind and Your words became perfected in truth	وَ تَمَّتْ كَلِماتُكَ صِدْقاً وَ
and justice.	عَدلاً
O Allah, to You belongs praise, to You belong the	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَ لَكَ
blessings, and to You belongs grace: You remove	النِّعْمَةُ، وَ لَكَ الْمَنُّ، تَكْشِفُ



hardship, grant ease	الْعُسْرَ وَ تُعْطِي الْيُسْرَ
decree the truth, act with justice and guide to the	وَ تَقْضي بِالْحَقِّ وَ تَعْدِلُ
Way	بِالْقِسْطِ، وَ تَهْدِي السَّبيلَ
Blessed is Your countenance, Glory be to	تَبْارَكَ وَجْهُكَ سُبْحانَكَ وَ
You and praise	بِحَمْدِكَ
There is no god but You, Lord of the heavens and	لا اِلهَ اِلاَّ أُنْتَ رَبُّ السَّماواتِ
Lord of the earth and those who are in it,	وَ رَبُّ الْاَرَضينَ وَ مَنْ فيهِنَّ وَ
"Lord of the great Throne" (9:129)	رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ
O Allah, to You belongs praise in the Torah, to You	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ فِي التَّوْراةِ،
belongs praise in the Injil, to You belongs praise in	وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْاِنْجِيلِ، وَ
the earliest Zabur	لَكَ الْحَمْدُ فِي زُبُرِ الْاَوَّلِينَ
and to You belongs praise in ".seven oft-repeated	وَ لَكَ الْحَمْدُ في سَبْعِ
(verses) and the great Qur'an" (15:87)	الْمَثاني وَ الْقُرْانِ الْعَظيمِ
praised amongst the Angels that enjoy nearness	وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْمَلائِكَةِ
to You	الْمُقَرَّبينَ
praised are You amongst the Prophet-messengers,	وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَنْبِياءِ وَ
praised are You by the Honourable Recorders of men's deeds.	الْمُرْسَلِينَ، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي



	الْكِرامِ الْكاتِبينَ
Praise is befitting You only. All praise be to You	وَ لَكَ الْحَمْدُ، وَ الْحَمْدُ
and the praise is Your glory and Your testing is by a gracious trial	ثَناوًكَ، وَ الْحَسَنُ بَلاوًكَ
just is Your Decree, the earth is in Your grasp and	وَ الْعَدْلُ قَضاؤُكَ، وَ الْاَرْضُ
the heavens are rolled up in Your right hand (ref	في قَبْضَتِكَ وَ السَّماواتُ
39:67)	مَطْوِيَّاتٌ بِيَمينِكَ
All praise be to You. You keep the scale of justice in	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مُقْسِطَ
balance. You are Lofty in status, Provider of	الْميزان، رَفيعَ الْمَكانِ قاضِيَ
manifest proofs,	الْبُر ْهانِ
Ordainer of the proof, True of speech,	صادِقَ الْكَلامِ ذَاالْجَلالِ وَ
"Possessor of Majesty and Grace" (55:78).	الْاِكْرامِ
O Allah! You are praised for You are the Revealer of	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مُنْزِلَ
the Holy Verses, Grantor of the prayers, Remover of	الْاياتِ، مُجيبَ الدَّعَواتِ
the difficulties,	كاشِفَ الْكُرُباتِ
Bestower of the good things, Master of life and	الْفَتَّاحَ بِالْخَيْراتِ مالِكَ
death	الْمَحْيا وَ الْمَماتِ
O Allah, to You belongs praise gloriously to You	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ماجِداً، وَ
belongs praise self-	لَكَ الْحَمْدُ واجِداً



sufficiently	
Sincere obedience is for You. to You belongs the	وَ لَكَ الدّينُ واصِباً، وَ لَكَ
vast Throne. Ever-lasting	الْعَرْشُ واسِعاً وَ لَكَ الْحَمْدُ
praise is for You. All praise as justice demands is for	ر ل ر ل ر . دائِماً، وَ لَكَ الْحَمْدُ عادِلاً
You	_
Praise be to You as you have praised, to You	وَ لَكَ الْحَمْدُ كَما حَمِدْتَ بِهِ
belongs praise as You like	نَفْسَكَ، وَ لَكَ الْحَمْدُ كَما
to be praised and worshipped and thanked	تُحِبُّ اَنْ تُحْمَدَ وَ تُعْبَدَ وَ
	َ تُشْكَر _َ
0 411 1 1 1 7 7 7	,
O my Allah! Your Praise- worthiness is Most Exalted	جَلَّ ثَناؤُكَ رَبَّنا وَ اَنْتَ اَرْحَمُ
and you are the most	الراّحِمينَ
Merciful of the merciful	
O Allah, to You belongs praise in " the night when	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ فِي الَّلَيْلِ
it veils" (92:1), to You	إذا يَغْشى، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي
belongs praise in " the day when it appears	" النَّهار اِذا تَجَلَّى
radiant" (92:2)	المهارِ إِذَا تَجْنَى
and to You belongs praise in " the end and the	وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْاخِرَةِ وَ
beginning" (92:13)	 الْاُولى
O Allah ta Van balanas	
O Allah, to You belongs praise, how Beautiful and	اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مَا اَجْمَلَكَ
Majestic are You	وَ اَجَلَّكَ
to You belongs praise, how	وَ لَكَ الْحَمْدُ ما اَجْوَدَكَ وَ
Generous and Glorious are You	و تک انجون کا انجون کا
104	



	اَمْجَدَكَ
To You belongs praise, What an Excellence and Glory You posses	وَ لَكَ الْحَمْدُ ما اَفْضَلَكَ وَ اَكْرَمَكَ
Praise be to You for the destinies and decrees	وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَحَبَّ
whether Your creatures like them or not	الْعِبادُ وَ كَرِهُوا مِنْ مَقاديرِكَ
	وَ حُكْمِكَ
Praise be to You in all conditions of this world	وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حالٍ
and those of the world Hereafter	مِنْ اَمْرِ الدُّنْيا وَ الْاخِرَةِ
O Best of those who is asked, O Most Excellent of	يا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ، وَ يا اَفْضَلَ
those from whom is hoped, O Most Noble of	مَنْ اُءَمِّلَ، وَ يا اَكْرَمَ مَنْ جادَ
those who are generous in giving	بِالْعَطاءِ
Bless Muhammad, Your Prophet, and his family,	صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَ الِهِ
and grant us security from the trial which is feared	وَ عافِنا مِنْ مَحْذُورِ الْبَلاءِ
bestow on us "becoming patience" (70:5) at the	وَ هَبْ لَنا الصَّبْرَ الْجَميلَ
arrival of affliction	عِنْدَ حُلُولِ الرَّزايا
let us experience ease and happiness, protect us from	وَ لَقِّنَا الْيُسْرَ وَ السُّرُورِ، وَ
evil and wrongdoing	اكْفِنا الشَّرَّ وَ الشُّرُورَ



	_
nuasi	

and the capacity of that which is feared, and grant us security in all affairs, Surely You are " Benign, All-aware" (22:63) Bless Muhammad and his family, and grant us release (from distress) and ease	وَ كِفايَةَ الْمَحْدُورَ، وَ عافِنا في جَميعِ الْأُمُورِ اِنَّكَ لَطيفٌ خَبيرٌ وَ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اتِنا بالْفَرَجِ وَ الرَّخاءَ
and "give us in this world good, and good in the hereafter, and guard us against the torment of the Fire" (2:201)	وَ اتِنا فِي الدُّنْيا حَسنَةً، وَ فِي الْاخِرَةِ حَسنَةً، وَ قِنا عَذابَ النَّارِ
O Most Merciful of the merciful	يا اَرْحَمَ الرَّاحِمينَ